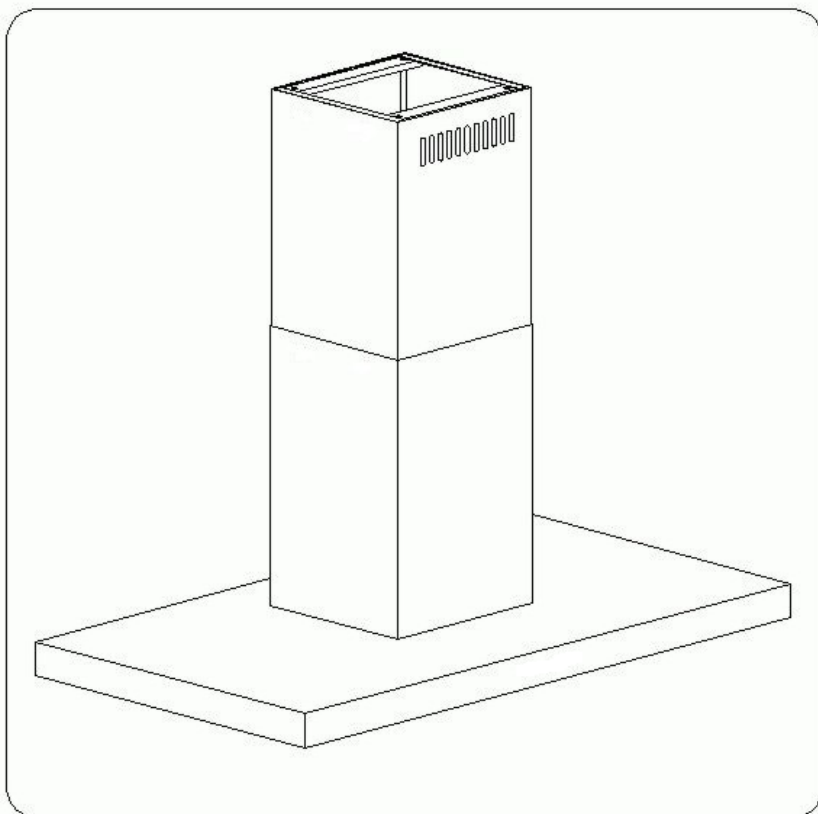


**DK MONTERINGS- OG BETJENINGSANVISNING
NO MONTERINGS- OG BRUKSANVISNING
SE MONTERING- OCH ANVÄNDARMANUAL**



SIENA I / SIENA I EM

eico

DK	Monterings- og betjeningsanvisning	s. 4-17
NO	Monterings- og bruksanvisning	s. 18-31
SE	Montering- och användarmanual	s. 31-45

INDHOLD	
I. Råd og anvisninger	
II. Komponenter	
III. Tekniske data	
IV. Virkemåde	
V. Installation	
	1. Montering af ophængsstativ
	2. Montering af hoveddel (indbygget motor)
	3. Montering af hoveddel (ekstern motor)
	4. Elektrisk tilslutning
	5. Drift
	5.1. Tilslutning til aftrækskanal
	5.2. Tilslutning af filtrerende version
	5.3 Sugestyrker
V. Betjening og vedligeholdelse	
	1. Betjening
	1.1. Betjeningspanel
	1.2. Funktioner
	2. Vedligehold
	2.1. Metal-fedtfilter
	2.2. Kulfilter/recirkulation
	2.3. Lys
	2.4. Rengøring

Overhold venligst alle instruktioner i denne vejledning.

Fabrikanten frasiger sig ethvert ansvar for eventuelle fejl, skader eller brande forårsaget af apparatet, men afledt af manglende overholdelse af instruktionerne i denne vejledning.

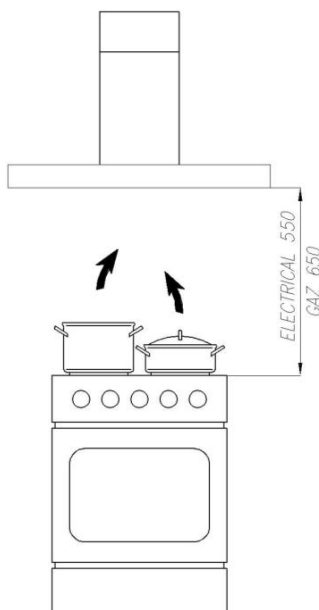
Emhætten kan have et andet udseende i forhold til modellen på tegningerne i denne vejledning. Vejledningen til brug, vedligeholdelse og installation er dog uændret.

Der tages forbehold for trykfejl og ændrede specifikationer.

DK

I. Råd og anvisninger

1. Producenten kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle skader, der skyldes ukorrekt eller forkert installation.
2. Kontrollér, at lysnetspændingen er den samme som den spænding, der er angivet mærkepladen, der sidder på inde i emhætten.
3. For Klasse I apparater skal det også kontrolleres, at elforsyningen er forsynet med jord. Ved tilslutning til elnettet 230 V skal emfanget tilsluttes ved en driftssikker stikkontakt.
4. Emfanget er bestemt til at fjerne em, der opstår ved madlavning, ved at lede det ud i det fri. Det skal derfor forbindes med en passende ventilationskanal. Emfanget må ikke tilsluttes en skorsten, en røgkanal eller en kanal til udstødningsgas, der er i brug. Emhætten er udelukkende beregnet til at fjerne em og lugte i køkkener i private husholdninger.
5. Den mindst tilladelige sikkerhedsafstand mellem komfurets top og emhættens underside er 650 mm. Højden over induktions kogeplade og glaskeramiske plader for frithængende T-emhætter er 60-70cm. Minimums højden over gasblus er, ved lov, 65 cm.

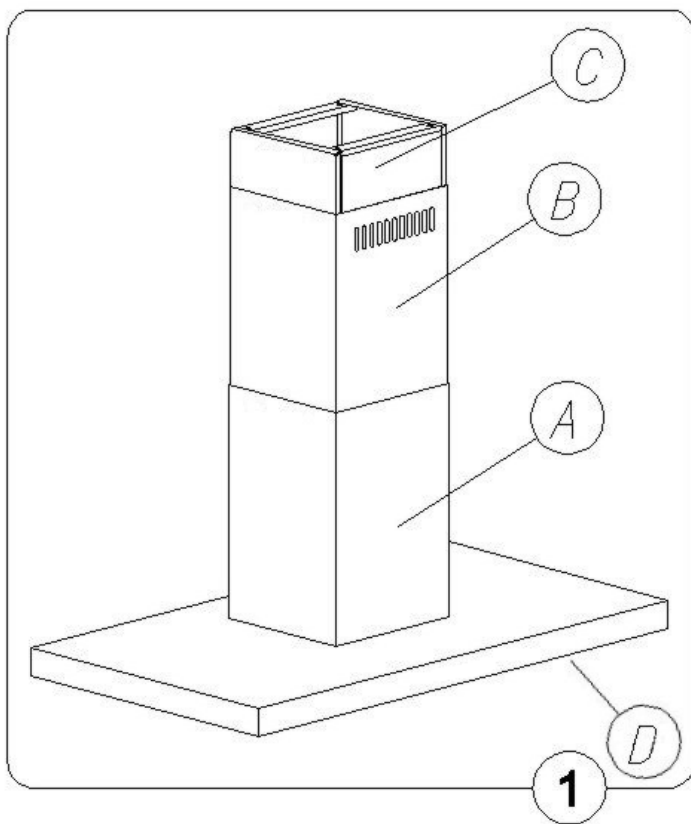


- 6.
7. Rørføring skal være så kort som mulig.
8. Emhætten må ikke tilsluttes en kanal, der fører forbrændingsgasser ud i det fri (oliefyr, brændeovne etc.).
9. Hvis emhætten skal anvendes i forbindelse med ikke-elektriske apparater (f.eks. gaskomfur, gaskogeblus), skal det sikres, at der er lufttilgang til rummet, så aftræksgasserne ikke slår tilbage. Køkkenet skal have tilstrækkelig ventilation (friskluft-forsyning), med har direkte forbindelse til det fri, så der er sikret en tilstrækkelig mængde ren luft.
10. Der må ikke forekomme høj åben ild under emhætten, mens den anvendes. Justér brænderen, så flammerne er rettet direkte mod bunden af panden/gryden – de må ikke nå ud over kanten af bunden.
11. Undgå åben ild og flambering. Retter tilberedt i fedt bør overvåges, da overophedet fedt kan antænde. Frituregryder skal under brug holdes under konstant opsyn: kogende varm olie kan sprøjte ind i flammerne.
12. Emfangets fedtfilter skal mindst rengøres 2 gange hver måned, da et fedtmættet filter er let antændelig.
13. Emhætten skal rengøres ofte, både indvendigt og udvendigt (MINDST EN GANG OM MÅNEDEN; overhold under alle omstændigheder angivelserne i kapitlet om vedligeholdelse i denne vejledning).
14. Manglende overholdelse af kravene for rengøring af emhætten, og for udskiftning og rengøring af filtrene, medfører brandfare.
15. Sørg altid for, at strømforsyningen til emfanget er afbrudt, før du foretager rengøring, udskiftning af filtret eller reparation.
16. En sikker drift er kun mulig, når det negative tryk i det rum, hvor emfanget bruges sammen med forbrændingsapparater, som bruger luft i rummet, ikke overstiger 0,004 millibar (dette punkt gælder ikke, hvis emfanget anvendes med recirkulation).
17. Apparatet er ikke beregnet til at skulle anvendes af mindre børn, svækkede personer uden opsyn eller personer uden erfaring eller tilstrækkeligt kendskab, med mindre de overvåges eller oplæres i brug af apparatet af personer, der er ansvarlige for deres sikkerhed.
18. Emhætten må hverken benyttes eller efterlades uden korrekt indsatte lyspærer pga. fare for elektrisk stød.
19. Hvis ikke installationen er fulgt korrekt eller emhætten ikke er anvendt korrekt og der meldes service, vil slutkunden modtage en regning for uberettiget servicebesøg

II. Komponenter

Emfanget består af følgende komponenter (figur 1)

1. Selve emfanget **D**,
2. Øverste **B**, og nederste skorstensmodul **A**,
3. Ophængsstativ **C**
4. Diverse skruer



III Tekniske data	
	Model
	SIENA I
Spænding	AC 230V 50Hz
Motorer	1
Belysning	LED 4x3W
Antal fedtfiltere	3
Sugestyrker	4
Bredde [cm]	90
Dybde [cm]	50
Højde [cm]	91,5-101,5
Luftudtag [ø mm]	150
Version	Aftræk eller For recirkulation (Recirkulationsskorsten bestilles separat)
Finish	Malet stål / glas

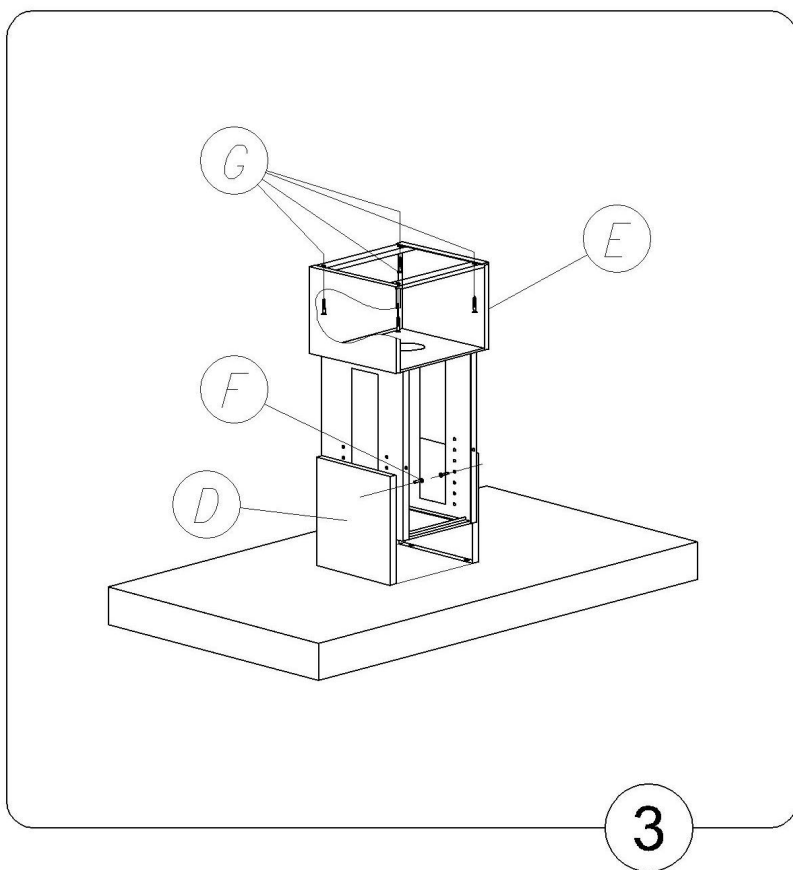
IV. Installation

Det anbefales at emhættens installation udføres af autoriseret personale, og at man er 2 til at udføre opgaven. Med henblik på montering af hættens udføres følgende trin:

1. Montér ophængsstativ **C** (fig. 1).
2. Fastgør basemodulet **D** til ophængsstativet
3. Tilslut nu emfanget til aftræksrøret
4. Emfanget tilsluttes lysnettet.
5. Monter begge skorstensdele

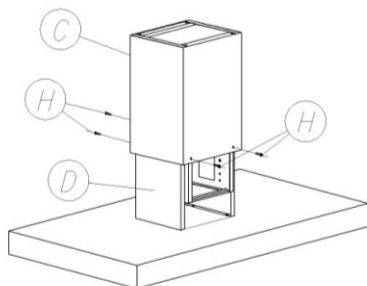
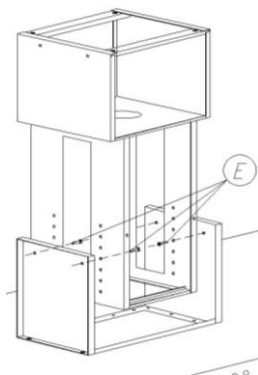
1. Montering af ophængsstativ

1. Afmærk midten af komfuret/kogepladen på loftet.
2. Lav en papirkabelon, der gengiver ophængshullernes placering, og læg den på det afmærkede sted på loftet, anbring den passende i forhold til køkkenet, afmærk ophængshullernes afstand på loftet.
Nogen modeller leveres med en installationsplade som kan afmonteres og benyttes som skabelon.
3. Bor huller i henhold til afmærkningen i loftet med et bor, der har en diameter, der svarer til de rawplugs, der skal bruges (fig. 3 del **G**).
4. Sæt rawplugs i de afmærkede huller, og skru derefter emfangets monteringsbeslag fast på loftet.

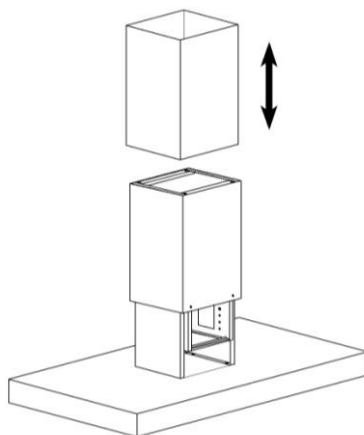


2. Montering af hoveddel (indbygget motor)

- a) Benyttes emfanget i versionen med aftræk til det fri, monteres aftræksrøret nu
- b) ((NB! Ved recirkulationsdrift) NOTE! For at benytte emhætten i udgave for recirkulation skal den monteres med en recirkulationsskorsten med luftriller til at returnere den indsugede luft. **Denne skorsten medfølger ikke som standard, men må købes som ekstra tilbehør.**) På nogen modeller medfølger ledeplade med det formål at afbøje luften og lede strømmen ud gennem recirkulationsluft-udgangene i den øverste del af det øverste skorstensmodul.
- c) Placer den øverste skorstensdel **C**, fig. 4 på stativet. Anvend skruer som vist i fig 4.
- d) Sæt den nederste skorsten på den øverste og hold den i position for maximal højde.
- e) Monter nu basemodulet **E**. Vær opmærksom på minimal afstand mellem emfang og kogeplade (se fig. 2).
- f) Når basemodulet er hængt op, skubbes skorstensdelene på plads
- g) De to skorstensdele monteres nu fast til emfanget med skruer
- h) Fjern emhættens fedtfiltere. Forbind ledningerne inde i emhætten.
Installer filtrene igen.
- i) Emfanget tilsluttes lysnettet



4

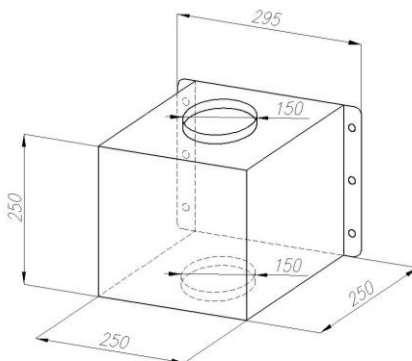
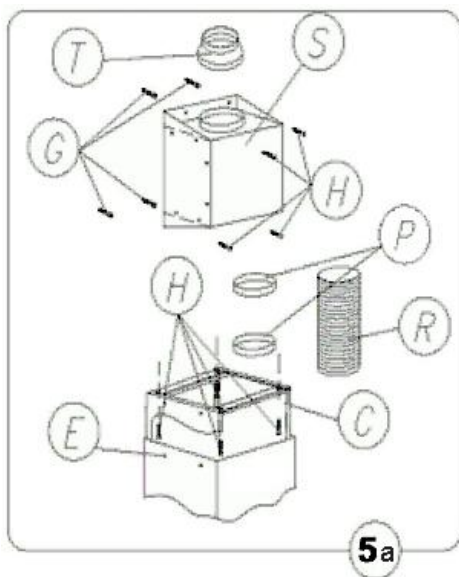


5

3. Montering af hoveddel (ekstern motor)

IKKE ALLE MODELLER – Er emhætten som skal monteres af typen for eksternt placeret motor, følges nedenstående:

- Monteres aftræksrøret
- Placer motorkassen **S**, hvor det ønskes, f.eks. på loftet over køkkenet. Monter motorkassen.
- Tilslut emfanget til motorkassen med Ø 150 ventilationsluftkanalen **R**.
- Motorkassen **S** forbindes til udsugningskanalen.
- Sæt motorens strømforsyningskabel og netkablet sammen.
- Placer den øverste skorstensdel **B**, fig. 1 på stativet. Anvend skruer som vist i fig. 4.
- Sæt den nederste skorsten på den øverste og hold den i position for maximal højde.
- Monter nu basemodulet **D** i fig. 1, som det er vist i fig. 5. Vær opmærksom på minimal afstand mellem emfang og kogeplade (se fig. 2).
- Når basemodulet er hængt op, skubbes skorstensdelene (**A** og **B**) på plads (fig. 1)
- De to skorstensdele monteres nu fast til emfanget med skruer
- Fjern emhættens fedtfilter. Forbind ledningerne inde i emhætten. Installer filtrene igen.



4. Elektrisk tilslutning

Obs! Undersøg altid, at netkablet er blevet monteret rigtigt, før emhættens kredsløb tilsluttes forsyningsnettet og der udføres kontrol af korrekt funktion.

Efter at emhætten er sluttet til strøm, bør du kontrollere at lys og motor fungerer.

5. Drift

5.1 Tilslutning af aftrækskanal

Luften ledes ud i det fri vha. et aftræksrør fastgjort til samleflangen.

Emfanget tilsluttes et aftræksrør og aftrækshullet i vægget, som skal have en diameter, der passer til luftudsugningen (studsflange).

Hvis rør og hul har en mindre diameter, forringes udsugningskapaciteten og støjen øges betydeligt. Producenten fralægger sig ethvert ansvar i forbindelse hermed.

- a) Benyt et rør, der er så kort som muligt.
- b) Undgå drastiske ændringer i rørets tværsnit.
- c) Benyt et rør, der har så få kurver som muligt (max. vinkel på kurven: 90°).
- d) Undgå drastiske ændringer i rørets tværsnit.
- e) Benyt et rør med så glat en inderside som muligt.
- e) Rørets materialer skal være godkendt i henhold til reglerne.

BRUG:Korrekt installation: Brug, hvis det er muligt, altid faste aftræksrør i din installation. Vælg den korteste mulige rørføring og brug altid samme diameter aftræksrør og taghætte, som diameteren på emhættens aftræk. Lav aldrig 90 graders bøjning i flexslange - brug fast aftræksrør i stedet. Korrekt brug af emhætte med aftræk:

Det er vigtigt at du starter din emhætte på niveau 2, mindst 5-10 minutter før du tænder din kogeplade.

5.2 Tilslutning af filtrerende version

Når emfanget er installeret til at virke med recirkulation, affedtes luften og lugten fjernes, før den indsugede luft returneres tilbage til rummet gennem åbninger i skorstenen. For at benytte emhætten i denne udgave skal der monteres et supplerende filtreringssystem baseret på aktivt kul. Desuden er montering af pladen F (fig. 1) anbefalet til at lede luftstrømmen.

Korrekt luftcirkulation:

Åben et vindue eller en dør, mindst 6 meter fra din emhætte, når du starter denne. Hvis ikke det er muligt, kan mindre afstand anvendes. Emhætten bør køre ca. 15 minutter på niveau 2, efter at du er færdig med at bruge din kogeplade.

DK

Korrekt brug af emhætte til recirkulation: Hvis du ikke har mulighed for at lave udblæsning til det fri kan recirkulation anvendes. Her skal alt friskluftstilførsel være lukket under brug. De fleste EICO emhætter leveres med mulighed for recirkulation.

5.3 Sugestyrker


Emfanget har 4 ventilatorhastigheder. Benyt den højeste hastighed ved stor dampkoncentration i køkkenet. Det anbefales, at man tænder udsugningen 5-10 minutter før påbegyndelse af madlavning, og at udsugningen efterlades tændt i yderligere cirka 15 minutter efter afslutning af madlavningen.

V Betjening og vedligeholdelse

1. Betjening

1.1 Betjeningspanel


Emfanget er udstyret med sensor touch control (fig. 5) og et digitalt display som viser niveau for sugestyrke og/eller aktivering af timeren.

- a) **Taste „+”, „-”, -** Valg af sugestyrke.
- b) **Taste „ ” „TIMER“** (i nogen modeller er ”Timer” vist med et lysende ”T”) - anvendes til at indstille timer-funktionen (pkt. 1.2).
- c) **Taste „L” – ON/OFF Lys.** Tryk på tasten for at tænde eller slukke lyset.



1.2 Funktioner

Timer

- a) Emfanget kan programmeres til automatisk slukning efter 10-90 minutter - i intervaller af 10 minutter.
- b) Timeren aktiveres ved at trykke på tasten „ ” mens emfanget er indstillet ved den ønskede sugestyrke. LED indikatoren blinker for at indikere at emfanget kan programmeres.

- c) Tryk på tasten "+" og indstillingen for valg af automatisk sluk (antal minutter) svarer til det viste tal i displayet - gange med 10. (f.eks.: 1=10 min, 2=20 min, 3=30 min, osv. – max. 90 min.).
- d) Den ønskede indstilling fuldføres ved at valget bekræftes med "☉"-Tasten. LED indikatoren stopper med at blinke og viser den indstillede tid. (blinkende prik angiver tid til at slukke emfanget).
- e) Ønsker du at slukke for timerfunktionen, skal du atter trykke på tasten "☉".

BEMÆRK: TIMER - Indstilling må være afsluttet inden for 20 sekunder, ellers vil emfanget automatisk vende tilbage til normal drift.

Ved strømsvigt eller nedbrud, kan det forekomme at emfanget ikke længere opfatter kommandoer fra tastaturet. I så fald er nødt til at afbryde enheden fra strømforsyningen, og derefter tilsluttes igen til koldstart.

2. Vedligehold

Regelmæssig vedligeholdelse og rengøring af emfanget sikrer en god og fejlfri drift og forlænger emfangets levetid

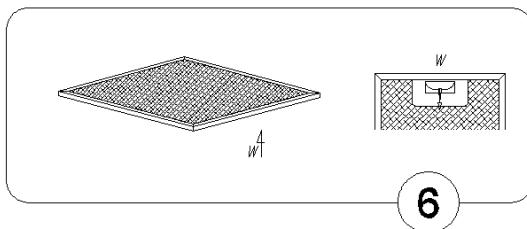
2.1 Metal-fedtfilter

Tilbageholder de fedtpartikler, der dannes under tilberedning af mad.

Fedtfilteret skal rengøres med milde vaskemidler mindst hver 14. dag cirka. Filteret kan også vaskes i opvaskemaskine ved lave temperaturer og med en kort opvaskecyklus.

Ved vask i opvaskemaskinen kan metal-fedtfilteret blive misfarvet, men dette vil ikke have negativ indflydelse på dets filtrerende egenskaber.

Træk i fjederhåndtaget for at afmontere fedtfilteret.



2.2. Kulfilter/recirkulation

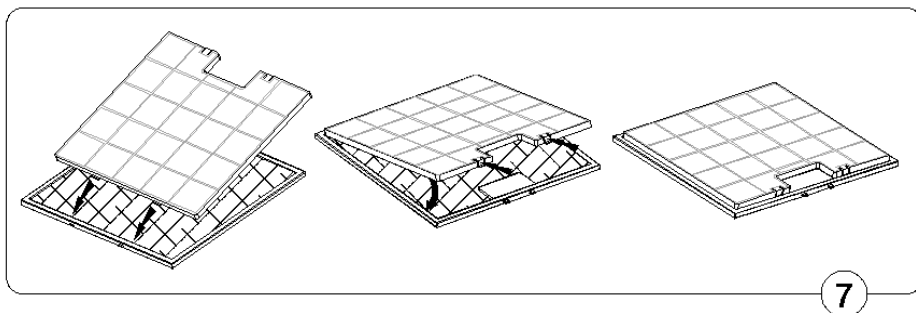
Kulfilter benyttes kun når emfanget er installeret til at virke med recirkulation i stedet for med aftræk til det fri. Den indsugede luft affedtes og lugten fjernes, før luften sendes tilbage i lokalet. For at benytte emhætten i denne udgave skal der monteres et supplerende filtreringssystem baseret på aktivt kul.

Kulfilter

- a) Filteret opfanger lugt fra madlavning.
- b) Filtertypen til dette emfang er med aktivt kul der IKKE kan vaskes eller genanvendes.
- c) Kulfilteret skal udskiftes hver 4. måned - eller afhængig af brug.

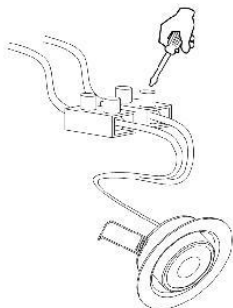
Montering

- a) Åbn frontpanelet.
- b) Fjern metalfedtfiltrene.
- c) Sæt kulfiltret fast indvendigt på fedtfiltret.
- d) Påmonter metal fedtfiltrene igen.



7

2.3. Lys



Belysningen består af 4 x 3 W LED lys.

NOTE! De individuelle dioder kan ikke skiftes.

Hvis det bliver nødvendigt at skifte LED lys, må hele ”spotten” byttes ud.

2.4. Rengøring

Emhætten skal rengøres jævnligt både på ydersiden og på indersiden (mindst med samme frekvens som for vedligeholdelse af fedtfiltrene). Ved rengøring skal man anvende en klud fugtet med neutrale, milde rengøringsmidler i flydende form.

Undgå brug af produkter indeholdende slibemidler **BENYT ALDRIG SPRIT!**

Pas på: Manglende overholdelse af vejledningen til rengøring af apparatet og udskiftning af filtrene medfører brandfare. Der henstilles således til, at instruktionerne følges.

Inden apparatet skal vedligeholdes eller rengøres, skal der slukkes for det eller stikket skal tages ud af stikkontakten.

- Rengør og/eller udskift filtrene iht. det angivne tidsinterval.
- Rengør emhætten med en fugtig klud og et neutralt flydende rengøringsmiddel.

Ved almindelig rengøring af emfanget **undgå** da at bruge:

- våd klud eller svamp og rindende vand
- opløsningsmidler eller sprit, der kan gøre lakerede overflader matte
- ætsende midler, især ved rengøring af rustfri stålelementer
- hårdt, groft stof.

BORTSKAFFELSE

Fabrikanten fralægger sig ethvert ansvar for eventuelle fejl, skader eller brand forårsaget af apparatet, men afledt af manglende overholdelse af instruktionerne i denne vejledning.

Dette apparat er mærket i overensstemmelse med det Europæiske Direktiv 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materiale, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand . Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men indsamles særskilt.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne.

Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Made in EU



INNHold	
I. Råd og anvisninger	
II. Komponenter	
III. Tekniske spesifikasjoner	
IV. Installasjon	
	1. Montering av opphengstativ
	2. Montering av hoveddel (innebygd motor)
	3. Montering av hoveddel (ekstern motor)
	4. Elektrisk tilkobling
	5. Drift
	5.1. Tilkobling til avtrekkskanal
	5.2. Tilkobling av filtrerende versjon
	5.3 Sugestyrker
V. Bruk og vedlikehold	
	1. Betjening
	1.1. Betjeningspanel
	1.2. Funksjoner
	2. Vedlikehold
	2.1. Metall fettfilter
	2.2. Kulfilter/resirkulasjon
	2.3. Lys
	2.4. Rengjøring

Overhold vennligst alle instruksjonene i denne veiledningen.

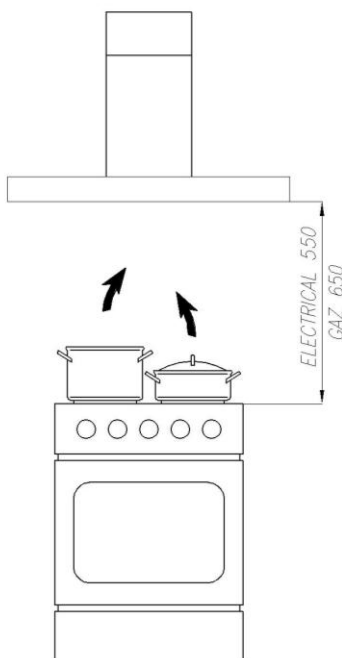
Fabrikanten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle feil, skader eller brann forårsaket av apparatet, men som en følge av manglende overholdelse av instruksjonene i denne veiledningen.

Kjøkkenventilatoren kan ha et annet utseende i forhold til modellen på tegningene i denne veiledningen. Veiledningen til bruk, vedlikehold og installasjon er uendret.

Med forbehold om trykkfeil og endrede spesifikasjoner.

I. Råd og anvisninger

1. Produsenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader som følge av ukorrekt eller feil installasjon.
2. Kontroller at strømmettets spenning er den samme som den angitte spenningen på merkeplaten inne i kjøkkenventilatoren.
3. For Klasse I-apparater må det også kontrolleres at strømforsyningen er jordet. Ved tilkobling til strømmettet (230 V) må viften kobles til en driftsikker stikkontakt.
4. Viften er produsert for å fjerne os som oppstår under matlaging og må derfor kobles til en egnet ventilasjonskanal. Viften må ikke kobles til en skorstein, røykkanal eller en kanal til utstøtningsgass som allerede er i bruk. Kjøkkenventilatoren er utelukkende beregnet til å fjerne os og lukt i kjøkkener i private husholdninger.
5. Minste tillatte sikkerhetsavstand mellom komfyrens overflate og kjøkkenventilatorens underside er 650 mm. Høyden over induktions kokeplade og glaskeramiske plader for frithængende T-emhætter er 60-70cm. Minimums høyden over gasblus er, ved lov, 65 cm.



- 6.
7. Rørføring skal være så kort som mulig.
8. Kjøkkenventilatoren må ikke kobles til en kanal som fører forbrenningsgasser ut i friluft (for eksempel oljefyr, vedovner eller lignende).
9. Skal kjøkkenventilatoren brukes i forbindelse med ikke-elektriske apparater (gasskomfyr, gasstopper og lignende) må det sikres at det er lufttilgang til rommet slik at avtrekksgassene ikke slår tilbake. Kjøkkenet må ha tilstrekkelig ventilasjon (forsyning av friskluft) for å sikre en tilstrekkelig mengde ren luft.
10. Det må ikke benyttes høy, åpen flamme under kjøkkenventilatoren mens den er i bruk. Juster brenneren slik at flammene rettes mot panne-/grytebunnen, de må ikke nå ut over bunnkanten.
11. Unngå bruk av åpen flamme og flambering. Matretter som tilberedes i fett bør overvåkes slik at overopphetet fett ikke slår flammer. Frityrgryster må overvåkes konstant da kokende olje kan sprute inn i flammene.
12. Viftens fettfiltre må som minimum rengjøres to ganger hver måned, da fettmettede filtre er lett antenkelige.
13. Kjøkkenventilatoren må rengjøres ofte, både inn- og utvendig (**minimum én gang hver måned**). Overhold under alle omstendigheter vedlikeholdsanvisningene i denne bruksanvisningen.
14. Manglende rengjøringsoverholdelse av kjøkkenventilatoren, samt utskifting og rengjøring av filterne, medfører brannfare.
15. Sørg alltid for at strømforsyningen til kjøkkenventilatoren er slått av før du starter med rengjøring, filterskifte eller reparasjon.
16. Sikker bruk er kun mulig når det negative trykket i rommet, hvor viften benyttes sammen med forbrenningsapparater som bruker luft fra rommet, ikke overstiger 0,004 millibar (gjelder ikke om kjøkkenventilatoren brukes med resirkulering)
17. Apparatet er ikke beregnet til å skulle brukes av mindre barn, svekkede personer uten oppsyn eller personer uten kjennskap og erfaring, så sant disse ikke overvåkes eller opplæres av personer som er ansvarlige for sikkerheten deres.
18. Kjøkkenventilatoren må, på grunn av støtfare, ikke benyttes eller etterlates uten korrekt innsatte lyspærer.

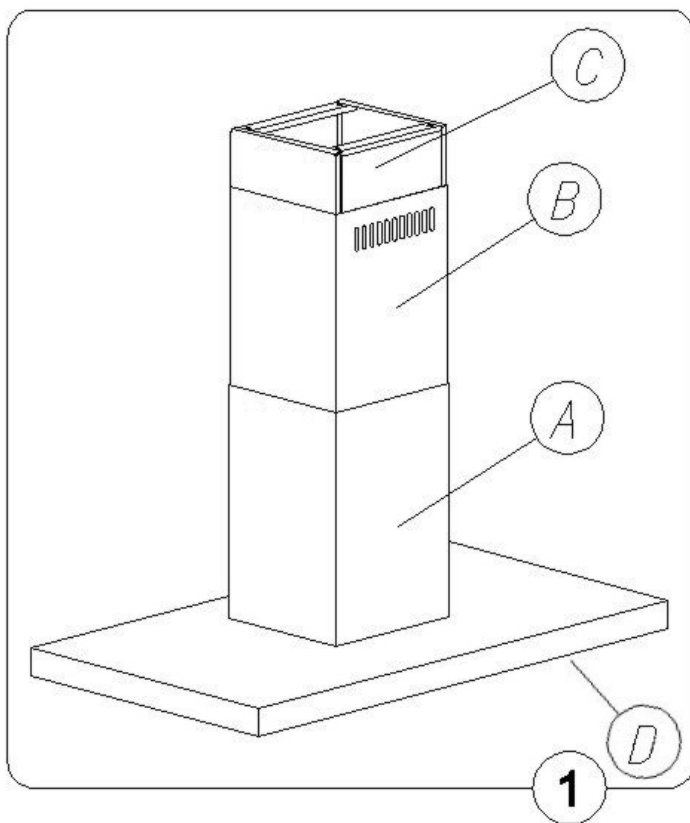
NO

19. Hvis ikke installationen er fulgt korrekt eller emhætten ikke er anvendt korrekt og der meldes service, vil slutkunden modtage en regning for uberettiget servicebesøg

II. Komponenter

Viften består av følgende komponenter (figur 1)

1. Selve viften, **D**,
2. Øverste, **B**, og nederste skorsteinsmodul, **A**,
3. Opphengstativ, **C**.
4. Diverse skruer.



III Tekniske data

	Model
	SIENA I
Spenning	AC 230V 50Hz
Motorer	1
Belysning	LED 4x3W
Antall fettfiltre	3
Sugestyrker	4
Bredde [cm]	90
Dybde [cm]	50
Høyde [cm]	91,5-101,5
Kanaltilkobling [diameter, mm]	150
Versjon	Avtrekk eller resirkulering (Resirkuleringsskorstein bestilles separat)
Finish	Rustfritt stål / glass

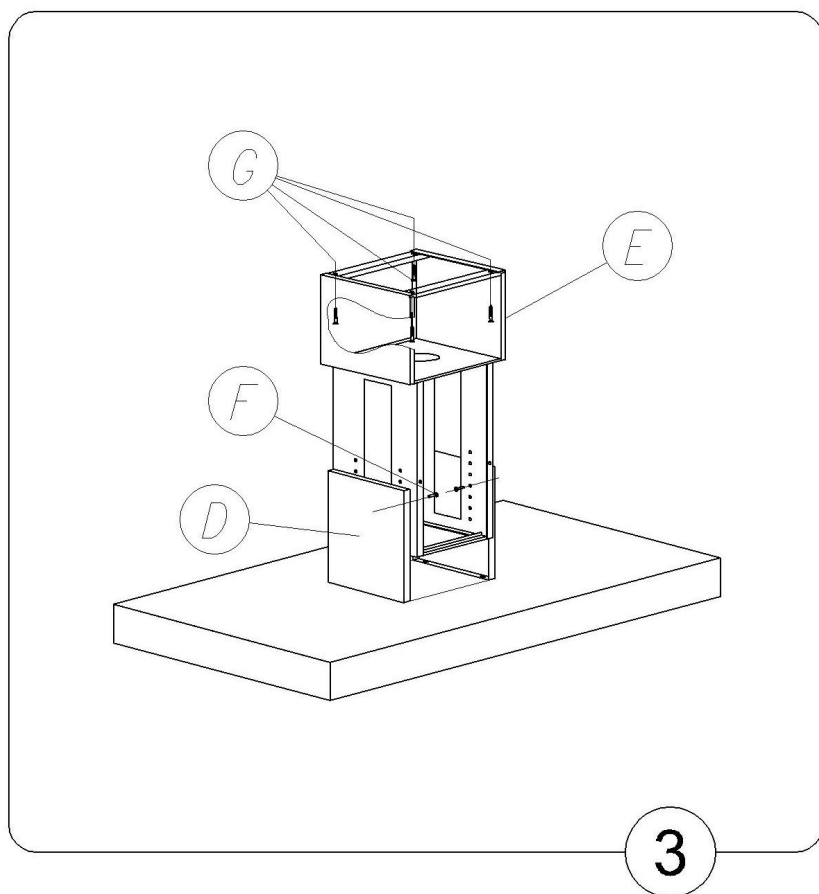
IV. Installasjon

Det anbefales at kjøkkenventilatoren installeres av autorisert personale og at to personer utfører oppgaven. Monteringen bør foregå på denne måten:

1. Monter opphengstativ, **C** (figur 1).
2. Fest basemodulen, **D**, til opphengstativet.
3. Koble kjøkkenventilatoren til avtrekksrøret.
4. Koble kjøkkenventilatoren til strømmettet.
5. Monter begge skorsteinsdelene.

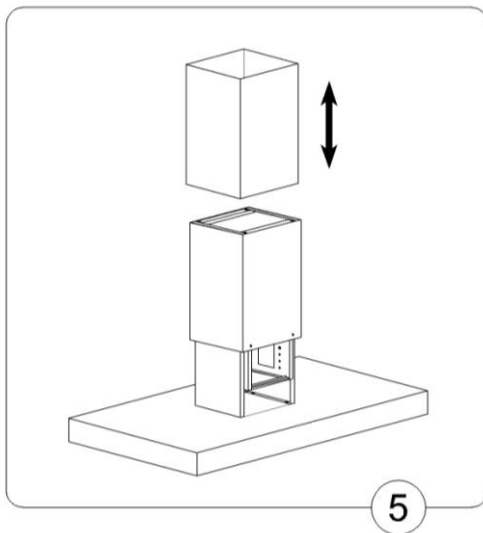
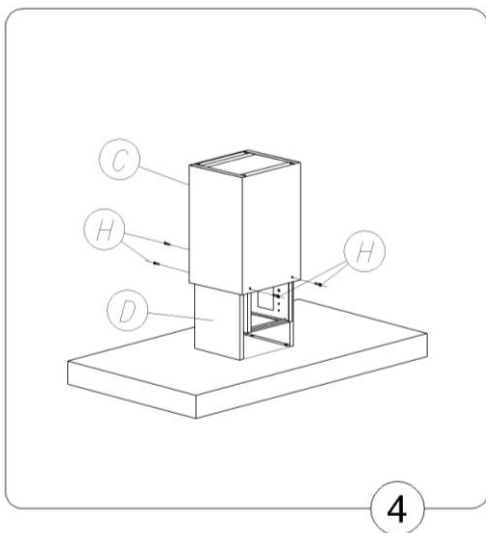
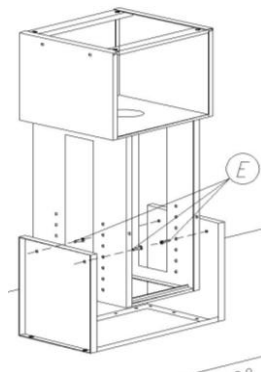
1. Montering av opphengsstativ

- a) Marker midten av komfyren/koketoppen i taket.
- b) Lag en mal på papir som gjengir hullene til opphengstativets plassering og legg den på det avmerkede stedet i taket. Plasser den passende i forhold til kjøkkenet og marker hullenes avstand i taket. Noen modeller leveres med en installasjonsplate som kan avmonteres og brukes som mal.
- c) Bruk et bor til å bore de markerte hullene (i henhold til markeringene i taket) med en tilsvarende diameter som de medfølgende pluggene (figur 3), G.
- d) Sett pluggene i de avmerkede hullene og skru deretter kjøkkenventilatorens monteringsbeslag fast i taket.



2. Montering av hoveddel (innebygd motor)

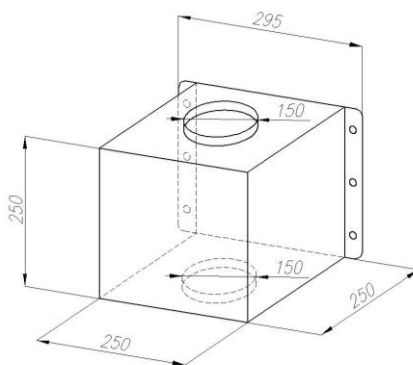
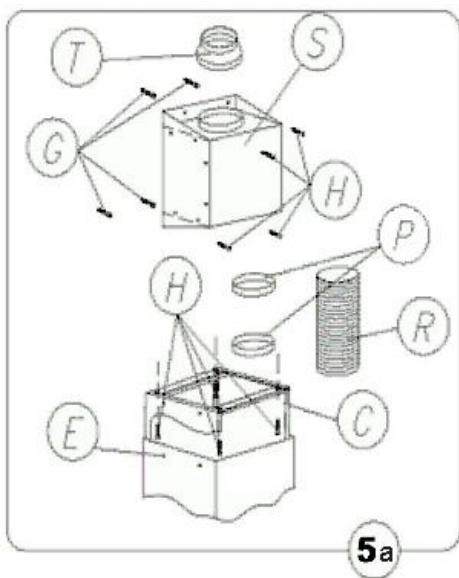
- a) Skal viften brukes med avtrekk til friluft, skal avtrekksrøret monteres nå.
- b) (NB! Ved resirkulering) For å bruke kjøkkenventilatoren med resirkuleringsfunksjon må den monteres med en resirkuleringskorstein med lufriller for å returnere den innsugde luften. **Denne skorsteinen medfølger ikke som standard, men må kjøpes som ekstra tilbehør.** Til noen modeller følger en ledeplate med, hvis oppgave er å lede luften ut igjennom resirkuleringsutgangene i den øverste skorsteinsmodulens øvre del.
- c) Plasser den øverste skorsteinsdel, **C**, (figur 4) på stativet. Bruk skruer som vist i figur 4.
- d) Sett den nederste skorsteinen på den øverste og hold den i posisjon for maksimal høyde.
- e) Monter basemodulen, **E**. Vær oppmerksom på minsteavstanden mellom kjøkkenventilatoren og koketoppen (figur 2).
- f) Når basemodulen er hengt opp, dyttes skorsteinsdelene på plass.
- g) De to skorsteinsdelene monteres fast til kjøkkenventilatoren med skruer.
- h) Fjern kjøkkenventilatorens fettfiltre. Koble ledningene inne i kjøkkenventilatoren før filtrene installeres igjen.
- i) Koble kjøkkenventilatoren til strømmettet.



3. Montering av hoveddel (ekstern motor)

IKKE ALLE MODELLER – Dersom kjøkkenventilatoren som skal monteres er av typen med en eksternt plassert motor, må denne veiledningen følges:

- a) Monter avtrekksrøret.
- b) Plasser motorkassen, **S**, på ønsket sted, for eksempel loftet over kjøkkenet, og monter motorkassen.
- c) Koble viften til motorkassen med ventilasjonskanalen (Ø = 150 mm), **R**.
- d) Motorkassen, **S**, kobles til utsugingskanalen.
- e) Sett sammen motorens strøm- og nettleddning.
- f) Plasser den øverste skorsteinsdelen, **B** (figur 1), på stativet. Bruk skruer som vist i figur 4.
- g) Sett den nederste skorsteinen på den øverste og hold den i posisjon for maksimal høyde.
- h) Monter basemodulen, **D**, i figur 1 som vist i figur 5. Vær oppmerksom på minsteavstanden mellom kjøkkenventilatoren og koketoppen (figur 2).
- i) Når basemodulen er hengt opp, dyttes skorsteinsdelene, **A** og **B**, på plass (figur 1).
- j) De to skorsteinsdelene monteres fast til kjøkkenventilatoren med skruer.
- k) Fjern kjøkkenventilatorens fettfiltre. Koble ledningene inne i kjøkkenventilatoren før filtrene installeres igjen.



4. Elektrisk tilkobling

Obs! Undersøk alltid at nettleddningen er riktig montert FØR kjøkkenventilatoren kobles til strømmettet og det utføres funksjonskontroll. Etter at strømmen har blitt koblet til ventilatoren, bør du kontrollere at både lys og motor fungerer.

5. Drift

5.1 Tilkobling av avtrekkskanal

Luften ledes ut i det fri via et avtrekksrør fastmontert til samleflensen. Viften kobles til avtrekksrøret og -hullet i veggen som skal ha en diameter som passer til luftutsugingen (stussflens). Dersom røret og hullet har en diameter som er mindre, forringes utsugingskapasiteten samtidig som støyen øker betydelig. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar i denne forbindelse.

- a) Bruk et rør som er så kort som mulig.
- b) Bruk et rør som har så få kurver som mulig (maksimal vinkel på kurven: 90 grader).
- c) Unngå drastiske endringer i rørets tverrsnitt.
- d) Bruk et rør med en så glatt innside som mulig.
- e) Rørets materialer må være godkjent og i henhold til gjeldende regler.

BRUG:Korrekt installation: Brug, hvis det er muligt, alltid faste aftræksrør i din installation. Vælg den korteste mulige rørføring og brug altid samme diameter aftræksrør og taghætte, som diameteren på emhættens aftræk. Lav aldrig 90 graders bøjning i flexslange - brug fast aftræksrør i stedet. Korrekt brug af emhætte med aftræk:

Det er vigtigt at du starter din emhætte på niveau 2, mindst 5-10 minutter før du tænder din kogeplade.

5.2 Tilkobling av filtrerende versjon

Når viften har blitt installert med resirkuleringsfunksjon avfettes luften, samtidig som lukten fjernes, før den innsugde luften returneres tilbake til rommet gjennom åpninger i skorsteinen. For å bruke kjøkkenventilatoren på denne måten må den monteres med et supplerende filtreringssystem basert på aktivt kull. I tillegg anbefales montering av platen, F (figur 1), for å lede luftstrømmen.

Korrekt luftcirkulation:

NO

Åben et vindue eller en dør, mindst 6 meter fra din emhætte, når du starter denne. Hvis ikke det er muligt, kan mindre afstand anvendes. Emhætten bør køre ca. 15 minutter på niveau 2, efter at du er færdig med at bruge din kogeplade.

Korrekt brug af emhætte til recirkulation: Hvis du ikke har mulighed for at lave udblæsning til det fri kan recirkulation anvendes. Her skal alt friskluftstilførsel være lukket under brug. De fleste EICO emhætter leveres med mulighed for recirkulation.

5.3 Sugestykker


Viften har fire forskellige ventilatorhastigheter. Bruk den høyeste hastigheten ved høy konsentrasjon av damp i kjøkkenet. Det anbefales at kjøkkenventilatoren slås på 5-10 minutter før matlagingsstart og slås av cirka 15 minutter etter endt matlaging.

V Bruk og vedlikehold

1. Betjening

1.1 Betjeningspanel

Viften er utstyrt med sensor touchkontroll (figur 5) og et digitalt display som viser sugestyrenivå og/eller timeraktivering.

- a) **Trykk på „+” eller „-”** for valg av sugestyrke.
- b) **Trykk på „”** „TIMER“ (på noen modeller er ”Timer” vist med et lysende ”T”) for å innstille timerfunksjonen (pkt. 1.2.).
- c) **Trykk på „L”** for å slå lyset av eller på. (ON/OFF Lys)




- + 3.  L

1.2 Funksjoner

Timer

- a) Viften kan programmeres til å slås av automatisk etter 10-90 minutter i intervaller á 10 minutter.

NO

- b) Timeren aktiveres ved å trykke på „” mens viften er innstilt med den ønskede sugestyrken. LED-indikatoren blinker for å informere om at kjøkkenventilatoren kan programmeres.
- c) Trykk på "+" for å velge innstillingen som slår av viften automatisk. Antall minutter svarer til tallet som vises i displayet multiplisert med 10 (1 = 10 min, 2 = 20 min, 3 = 30 min osv. opp til 90 min.).
- d) Den ønskede innstillingen bekreftes ved å trykke "  " LED-indikatoren stopper å blinke og viser den innstilte tid (blinkende prikk angir tid til viften slås av).
- e) Ønsker du å slå av timerfunksjonen skal du trykke "  " på ny.

NB: TIMER-innstillingen må være avsluttet i løpet av 20 sekunder. Hvis ikke vender kjøkkenventilatoren automatisk tilbake til normal drift.

Ved strømbrudd kan det hende at viften ikke oppfatter tastaturkommandoer. Dersom dette er tilfellet kan man bli nødt til å slå strømforsyningen til kjøkkenventilatoren av og på.

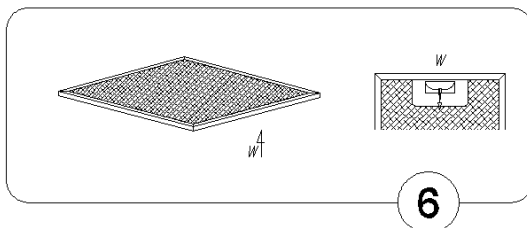
2. Vedlikehold

Regelmessig vedlikehold og rengjøring av kjøkkenventilatoren sikrer en god og feilfri drift og forlenger ventilatorens levetid.

2.1 Metall fettfilter

Tilbakeholder fettpartiklene som dannes under mattilbereding.

Fettfilteret rengjøres med skånsomme vaskemidler minst hver 14. dag cirka. Filteret kan også vaskes i oppvaskemaskin ved lave temperaturer og med en kort oppvaskesyklus. Ved vask i oppvaskemaskin kan fettfilteret misfarges uten at dette har negativ innflytelse på filterets egenskaper.
Dra i fjærhåndtaket for å demontere fettfilteret.



2.2. Kulfilter/resirkulering

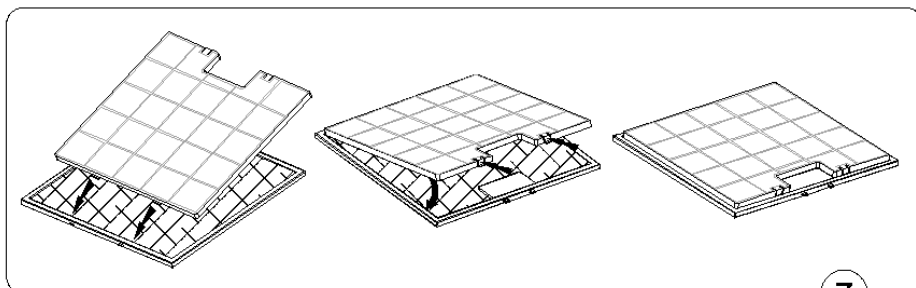
Kulfilter benyttes kun når viften installeres med resirkulering i stedet for med avtrekk til friluft. Den innsugde luften avfettes, samtidig som lukten fjernes, før luften sendes tilbake i rommet. For å bruke kjøkkenventilatoren på denne måten må det monteres et supplerende filtreringssystem basert på aktivt kull.

Kulfilter

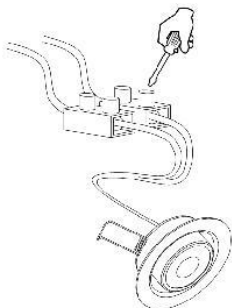
- a) Filteret fanger opp lukt fra matlagingen.
- b) Filtertypen til denne kjøkkenventilatoren er med aktivt kull og kan IKKE vaskes eller gjenbrukes.
- c) Kulfilteret må skiftes hver fjerde måned, eller avhengig av bruk.

Montering

- a) Åpne frontpanelet.
- b) Fjern metall fettfilteret.
- c) Fest kulfilteret innvendig på fettfilteret.
- d) Monter metall fettfiltrene igjen.



2.3. Lys



Belysningen består av 4 x 3 W LED-lys.

NB! De individuelle diodene kan ikke skiftes. Hvis det blir nødvendig å skifte LED-lys må hele ”spotten” byttes.

2.4. Rengjøring

Kjøkkenventilatoren krever jevnlig rengjøring, både på inn- og utsiden (minst like ofte som fettfiltrene). Benytt en fuktig klut med nøytrale og skånsomme rengjøringsmidler i flytende form. Unngå produkter som inneholder slipemidler og benytt ALDRI sprit.

Pass på: Manglende overholdelse av produktets vedlikeholds- og filterskifteveiledning medfører brannfare. Det oppfordres derfor til at instruksjonene følges. Før vedlikehold eller rengjøring skal kjøkkenventilatoren slås av eller strømmen kobles fra.

- Rengjør og/eller skift filtrene iht. angitte tidsintervall.
- Rengjør kjøkkenventilatoren med en fuktig klut og nøytrale, flytende rengjøringsmidler.

Det anbefales å **unngå** bruk av følgende ved normal rengjøring av kjøkkenventilatoren:

- a) Våt klut eller svamp og rennende vann.
- b) Oppløsningsmidler eller sprit. Disse kan gjøre lakkerte overflatter matte.
- c) Etsende midler. Dette gjelder spesielt ved rengjøring av elementer i rustfritt stål.
- d) Hardt, grovt stoff.

BORTSKAFFELSE

Fabrikanten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle feil, skader eller brann forårsaket av apparatet, men grunnet manglende overholdelse av instruksjonene i denne bruksanvisningen.

Dette apparatet er merket i overensstemmelse med det Europeiske Direktiv 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder materialer, stoffer og komponenter som kan være skadelige for menneskers helse, og/eller miljøskadelige, dersom kassert utstyr ikke håndteres korrekt.. Elektrisk og elektronisk utstyr er merket med den nedenstående, overkryssete søppelbøtten som symboliserer at utstyret ikke må bortskaffes sammen med usortert husholdningsavfall.

Alle kommuner har etablerte innsamlingsordninger (gjenbruksstasjoner og andre innsamlingssteder) hvor elektrisk og elektronisk avfall kan avleveres gratis. Noen steder blir avfallet hentet direkte fra husholdningene.

Nærmere informasjon fås hos kommunenes tekniske forvaltning.

Made in EU



INNEHÅLL	
I. Råd och anvisningar	
II. Delar	
III. Tekniska data	
IV. Installation	
	1. Montering av upphängningsstativ
	2. Montering av huvdeddel (inbyggd motor)
	3. Montering av huvdeddel (extern motor)
	4. Elektrisk anslutning
	5. Drift
	5.1. Anslutning av röckanal
	5.2. Anslutning av filtrerande version
	5.3 Sugkraft
V. Drift och underhåll	
	1. Drift
	1.1. Instrumentbräda
	1.2. Funktioner
	2. Underhåll
	2.1. Metall fettfilter
	2.2. Kolfilter/recirkulation
	2.3. Ljus
	2.4. Rengöring

Följ alla instruktioner i manualen.

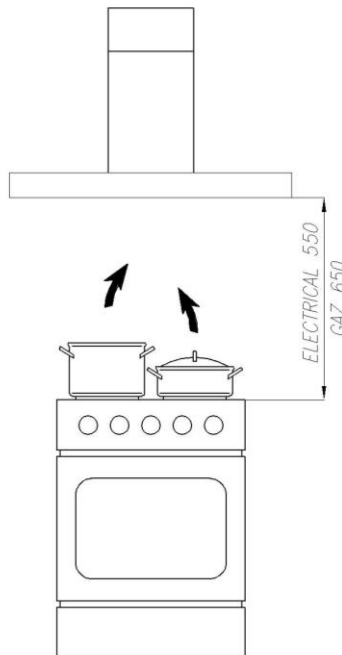
Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för eventuella fel, skador eller bränder orsakade av produkten, men som härstammar från felaktig eller avsaknad av skötsel och underhåll enligt beskrivningarna i den här manualen.

Fläkten kan ha ett annorlunda utseende än modellerna på bilderna och ritningarna i den här manualen. Beskrivningarna för användning, underhåll och installation förblir oändrade.

Med förbehåll för eventuella tryckfel och reviderade specifikationer.

I. Råd och anvisningar

1. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för eventuella skador som kommer till följd av felaktig installation av produkten.
2. Kontrollera att nätspänningen överensstämmer med spänningen som står angivet på märkplattan som sitter inne i fläkten.
3. För Klass I produkter ska det också kontrolleras att strömledningen är med jord. Vid anslutning till elnätet 230 V ska fläkten anslutas med ett driftsäkert eluttag.
4. Fläkten är avsedd att rensa os och rester i luften som uppstår under matlagningen. Den ska därför kopplas till en passande ventilationskanal. Fläkten får inte anslutas till en skorsten, en rökkanal eller en kanal till avgaser som används. Fläkten ska endast användas till att rensa matos och lukt från kök i privata hushåll.
5. Minsta tillåtna avstånd mellan spisens yta och fläktens undersida är 650 mm. Højden over induktions kogeplade og glaskeramiske plader for frithængende T-emhætter er 60-70cm. Minimums højden over gasblus er, ved lov, 65 cm.

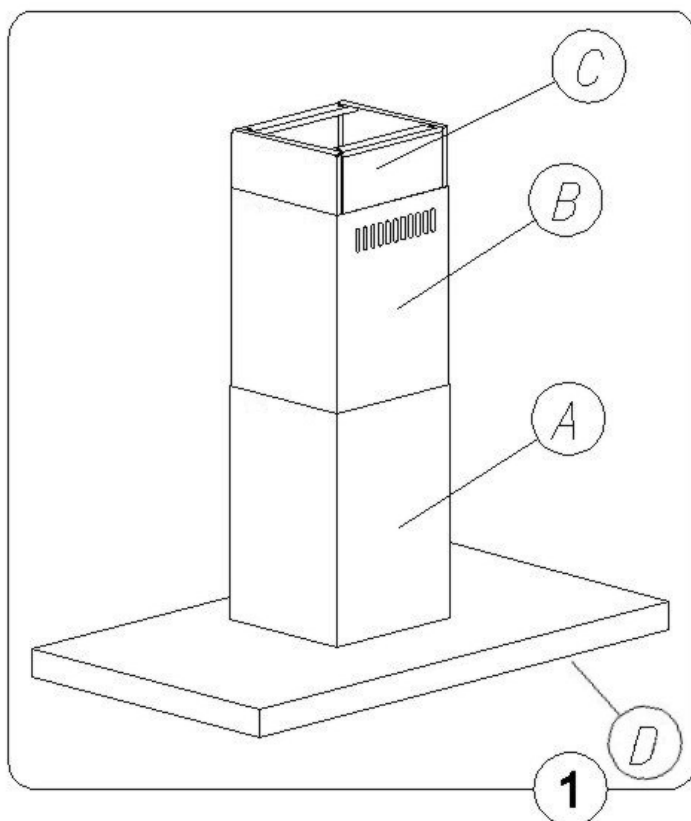


6. Rörledningarna ska hållas så korta som möjligt.
7. Fläkten får aldrig anslutas till en kanal som leder förbränningsgaser ut i luften (oljepannor, eldstäder etc.)
8. Om fläkten ska användas i förbindelse med icke-elektriska maskiner (t.ex gasspis, gaskokplattor) måste det garanteras att finnas luftinsug till rummet, så avgaserna inte kommer tillbaka. Köket ska alltid sörjas för att ha tillräcklig ventilation (frisklufts ventilation) och med direkt förbindelse till frisk luft utanför så det alltid finns tillräckligt med ren frisk luft.
9. Det får aldrig uppstå höga flammor med levande eld under fläkten medan fläkten är i gång. Justera brännaren så flammorna riktas mot botten av pannan eller grytan – de får aldrig komma ut över kanten av botten.
10. Undgå att laga mat med öppen eld och flambering i närheten av fläkten. Maträtter som lagas i fett ska alltid övervakas noga eftersom uppvärmd fett kan vara lättantändligt. Frityrgritor ska alltid hållas under konstant översikt: kokande varm olja kan spruta in i flammorna.
11. Fläktens fettfilter ska alltid rengöras minst varje 14. dag cirka. Ett fätt-mättat filter är mycket brandfarligt eftersom det är lättantändligt.
12. Fläkten ska rengöras ofta, både invändigt och utvändigt (MINST EN GÅNG I MÅNADEN; var noga med att alltid följa alla instruktioner som står angivet i manualen omkring skötsel).
13. Felaktig eller avsaknad av skötsel och rengöring av fläkten eller utbyte och skötsel av filtren är en brandrisk.
14. Se alltid till att strömmen till fläkten är avslagen innan du börjar med rengöring, utbyte av filter eller reparation av fläkten och fläktens delar.
15. Säker drift av fläkten är endast möjligt när det negativa trycket i rummet där fläkten används ihop med förbränningsmaskiner som använder luft från rummet, inte överstiger 0,004 millibar (detta gäller inte om fläkten används med recirkulation).
16. Fläkten ska inte användas av mindre barn, osäkra personer utan övervakning eller personer utan erfarenhet eller tillräcklig kunskap, om de inte övervakas eller får tillräcklig utbildning av användning av produkten av personer som tar ansvar för deras säkerhet.
17. Fläkten får varken användas eller lämnas utan ordentligt isatta glödlampor för att undvika risk för elstöt.
18. Hvis ikke installationen er fulgt korrekt eller emhætten ikke er anvendt korrekt og der meldes service, vil slutkunden modtage en regning for uberettiget servicebesøg

II. Delar

Fläkten består av följande delar (bild 1)

1. Sjelva fläkten D
2. Övre B, och nedre skorstensdel A
3. Upphängningsstativ C
4. Diverse skruvar



III Tekniska data	
	Modell
	SIENA I
Spänning	AC 230V 50Hz
Motorer	1
Belysning	LED 4x3W
Antal fettfiltre	3
Sugstyrkor	4
Bredd [cm]	90
Djup [cm]	50
Höjd [cm]	91,5-101,5
Luftuttag [ø mm]	150
Version	Extraktion eller recirkulerande (Recirkulationsskorstenen beställs separat)
Finish	Rostfritt stål / glas

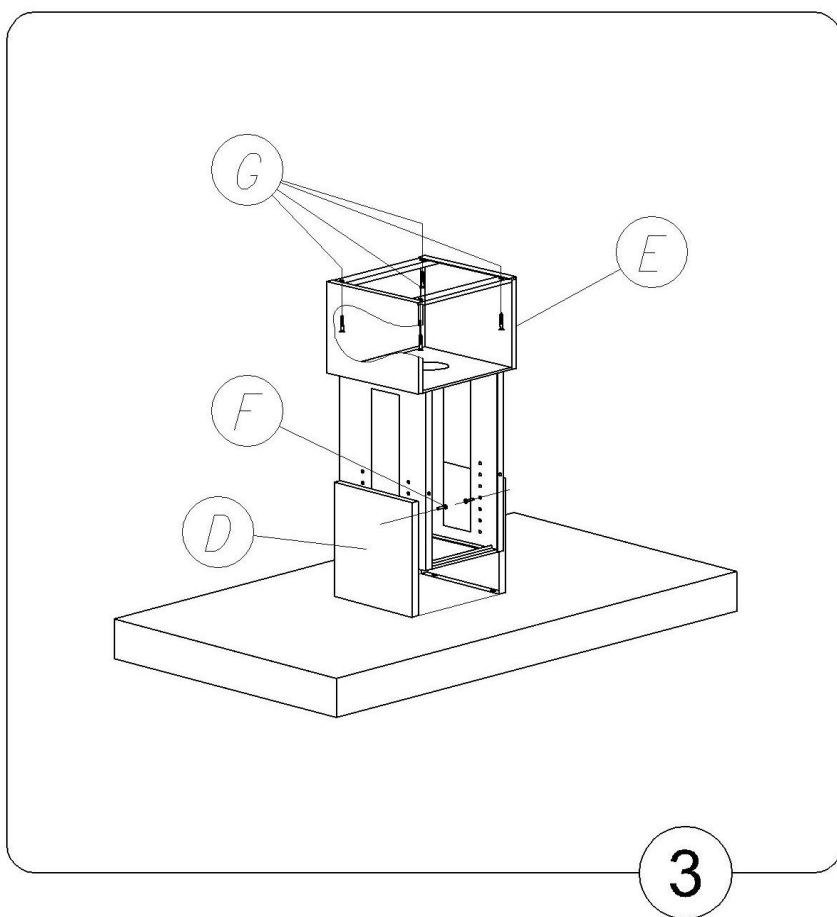
IV. Installation

Installation av fläkten bör endast utföras av auktoriserade personal, och man måste vara minst två stycken till att klara installationen. Montering av fläkten utförs med följande steg:

1. Montera upphängningsstativet **C** (fig. 1)
2. Fäst basdelen **D** på upphängningsstativet
3. Anslut fläkten till avgasröret
4. Anslut fläkten till elnätet
5. Montera båda skortensdelarna.

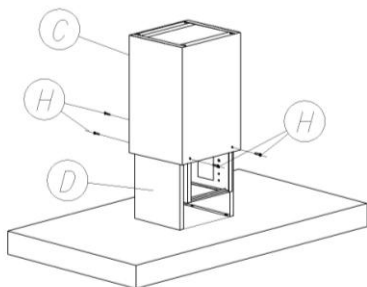
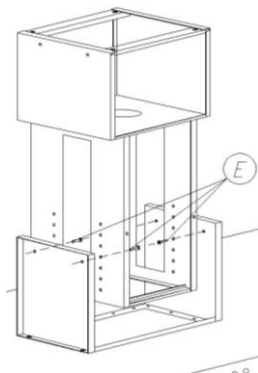
1. Montering av upphängningsstativ

- a) Markera ut mitten av spisen/kokplattan på taket.
- b) Gör en pappersmall som visar upphängningshålens placering, och lägg mallen på den markerade platsen i taket, anpassa till köket, och markera ut upphängningshålens avstånd på taket.
Några modeller kommer med en installationsplatta som kan avmonteras och användas som mall.
- c) Borra hålen enligt markeringarna i taket med ett borrhär som har en diameter som svarar till de rawplugs som ska användas (fig. 3 del **G**)
- d) Sätt rawplugs i de markerade hålen och skruva sedan fast fläktens monteringsfäste fast i taket.

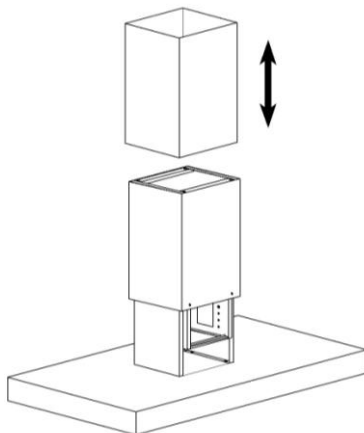


2. Montering av huvuddel (inbyggd motor)

- a) Om fläkten används med utlopp i friska luften, ska avloppsröret monteras på nu.
- b) ((OBS! Vid recirkulationsdrift) För att använda fläkten i versionen med recirkulation ska den monteras med en recirkulationsskorsten med luftbanor till att skicka tillbaka luften igen. **Skorstenen medföljer inte som standard, men kan köpas till som extra tillbehör**) På några modeller medföljer en ledkana som böjer luften och leder strömmen ut genom recirkulationsluftutgångarna i den övre delen av den översta skorstensdelen.
- c) Placera den översta skorstensdelen **C**, fig. 4 på stativet. Använd skruvarna enligt bilden på fig 4.
- d) Sätt den nedersta skorstenen på den övre och håll den i position för maximal höjd.
- e) Montera nu på basdelen **E**. Var noga med att kontrollera det minimala avståndet mellan fläkten och spisplattan (se fig. 2)
- f) När basdelen är upphängd trycks skorstensdelarna på plats.
- g) De två skorstensdelarna monteras nu fast till fläkten med skruvar.
- h) Ta bort fläktens fettfilter. Anslut ledningarna inne i fläkten. Sätt tillbaka filtren igen.
- i) Anslut fläkten till elnätet.



4

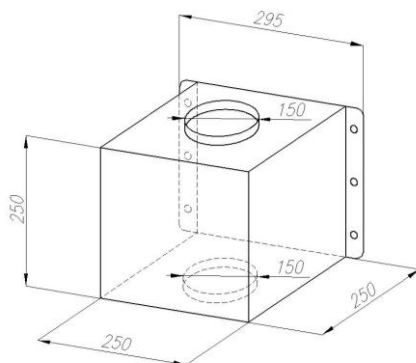
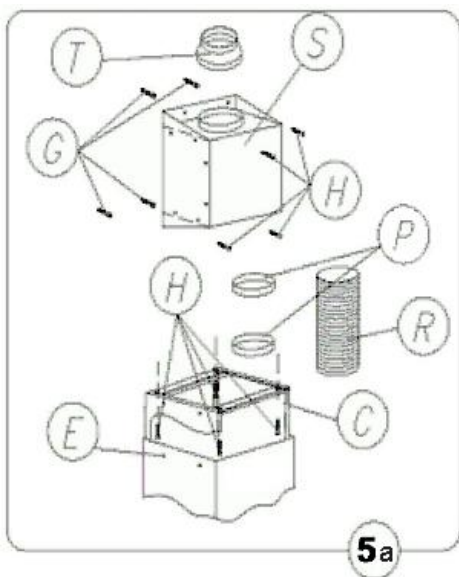


5

3. Montering av huveddel (extern motor)

INTE TILLGÄNGLIG TILL ALLA MODELLER – Om fläkten som ska monteras är en modell med en extern motor, ska följande utföras:

- Montera avgasröret.
- Placera motordelen **S**, där du önskar, t.ex på taket ovanför köket. Montera motordelen.
- Anslut fläkten till motordelen med dia 150 ventilationsluftskanalen **R**.
- Anslut motordelen **S** till ventilationskanalen.
- Koppla motorens strömkabel ihop med nätkabeln.
- Placera den översta skorstensdelen **B**, fig. 1 på stativet. Använd skruvarna enligt bilden på fig 4.
- Sätt den nedersta skorstenen på den övre och håll den i position för maximal höjd.
- Montera nu på basdelen **D** i fig. 1 enligt bilden på fig. 5. Var noga med att kontrollera det minimala avståndet mellan fläkten och spisplattan (se fig. 2)
- När basdelen är upphängd trycks skorstensdelarna (**A** och **B**) på plats (fig. 1)
- De två skorstensdelarna monteras nu fast på fläkten med skruvar.
- Ta bort fläktens fettfilter. Anslut ledningarna inne i fläkten. Sätt tillbaka filtren igen.



4. Elektrisk anslutning

Obs! Var alltid noga med att kontrollera att nätkablarna har blivit ordentligt monterade innan fläktens nätdel ansluts till elnätet och det görs en total funktionskontroll. När fläkten är ansluten till elnätet bör du alltid kontrollera att ljus och motor fungerar ordentligt.

5. Drift

5.1 Anslutning av rökkanal

Luften leds ut i friska luften via ett avgasrör anslutet till anslutningsflänsen. Fläkten ansluts till avgasröret och utloppsröret i väggen, som måste ha en diameter som överensstämmer med luftutsugningen.

Om rör och hål har en mindre diameter, förminskas utsugningseffekten och bullret ökar avsevärt. Tillverkaren frångår sig allt ansvar i de situationer.

- a) Använd ett så kort rör som möjligt
- b) Använd ett rör som har så få kurvor som möjligt (max. vinkel på kurvorna är 90°)
- c) Undvik drastiska ändringar i rörets tvärsnitt
- d) Använd ett rör med så glatt insida som möjligt
- e) Rörets material ska vara godkänd enligt gällande regler

BRUG:Korrekt installation: Brug, hvis det er muligt, altid faste aftræksrør i din installation. Vælg den korteste mulige rørføring og brug altid samme diameter aftræksrør og taghætte, som diameteren på emhættens aftræk. Lav aldrig 90 graders bøjning i flexslange - brug fast aftræksrør i stedet. Korrekt brug af emhætte med aftræk:

Det er vigtigt at du starter din emhætte på niveau 2, mindst 5-10 minutter før du tænder din kogeplade.

5.2 Anslutning av filtrerande version

När fläkten är installerad till att fungera med recirkulation blir luften avfettad och lukten försvinner innan den insugna luften förs tillbaka ut i rummet genom öppningar i skorstenen. För att använda fläkten i den versionen ska det monteras ett extra filtreringssystem som är baserat på aktivt kol. Dessutom hjälper montering av de medföljande plattan **F** (fig. 1) med att leda luftströmmen rätta vägen.

Korrekt luftcirkulation:

Åben et vindue eller en dør, mindst 6 meter fra din emhætte, når du starter denne. Hvis ikke det er muligt, kan mindre afstand anvendes. Emhætten bør køre ca. 15 minutter på niveau 2, efter at du er færdig med at bruge din kogeplade.

Korrekt brug af emhætte til recirkulation: Hvis du ikke har mulighed for at lave udblæsning til det fri kan recirkulation anvendes. Her skal alt friskluftstilførsel være lukket under brug. De fleste EICO emhætter leveres med mulighed for recirkulation.

5.3 Sugkraft


Fläkten är utrustad med 4 olika hastigheter. Använd endast de höga hastigheterna vid stor ångkoncentration i köket. Det rekommenderas av man startar utsugningen 5-10 minuter innan matlagningen, och att låta fläkten vara påslagen i ytterligare omkring 15 minuter efter matlagningen är avslutad.

V Drift och underhåll

1. Drift

1.1 Instrumentbräda


Fläkten är utrustad med sensor touch kontroll (fig. 5) och en digital display som visar nivån för sugkraften och/eller aktivering av timer.

- a) Knapp „+”, „-”, - Val av sugkraft.
- b) Knapp „”, „TIMER“ (på några modeller visas ”Timer” med ett lysande ”T”) - används till att ställa in timer-funktionen (pkt. 1.2).
- c) Knapp „L” – ON/OFF Ljus. Tryck på knappen för att tända och släcka ljuset.



1.2 Funktioner

Timer

- a) Fläkten kan programmeras till att automatiskt stängas av efter 10-90 minuter – i 10 minuters intervaller.
- b) Timern aktiveras genom att trycka på knappen „” och fläkten ställs in till den önskade sugkraften. LED lampan blinkar för att visa att fläkten nu kan programmeras.

- c) Tryck på knappen "+" och inställningarna för val av automatisk avstängning (antal minuter) motsvarar talet i displayen – gånger 10 (t.ex: 1=10 min, 2=20 min, 3=30 min, osv. – max. 90 min.)
- d) Den önskade inställningen bekräftas med "☉"-knappen. LED lampan slutar med att blinka och visar den inställda tiden. (En blinkande prick anger tid till att stänga av fläkten).
- e) Om du vill avsluta timerfunktionen ska du trycka på knappen "☉" en gång till.

OBS: TIMER inställningen måste vara avsluten inom 20 sekunder. Annars kommer fläkten automatiskt att gå tillbaka till normal drift.

Vid strömavbrott eller annat avstängt läge, kan det hända att fläkten inte längre lyder på kommando från knapparna. I så fall måste fläkten kopplas helt bort från elnätet och sedan anslutas igen som en fullständig omstart.

2. Underhåll

Regelbunden underhåll och rengöring av fläkten säkrar god och felfri drift och förlänger fläktens livstid.

2.1 Metall fettfilter

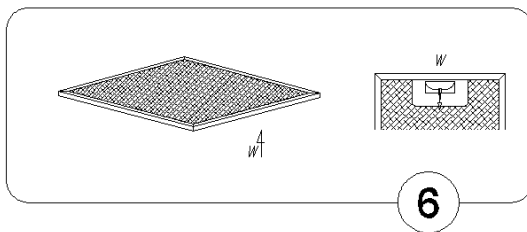
Behåller fettpartiklarna som bildas under matlagningen.

Fettfiltret ska rengöras med milt tvättmedel minst varje 14. dag cirka.

Filtret kan också diskas i diskmaskin på låga temperaturer och med kort program.

Vid disk i diskmaskinen kan metall fettfiltret bli missfärgad, men det kommer inte att ha någon negativ påverkan på filtrets egenskaper.

Dra i fjäderhandtaget för att avlägsna fettfiltret.



2.2. Kolfilter/recirkulation

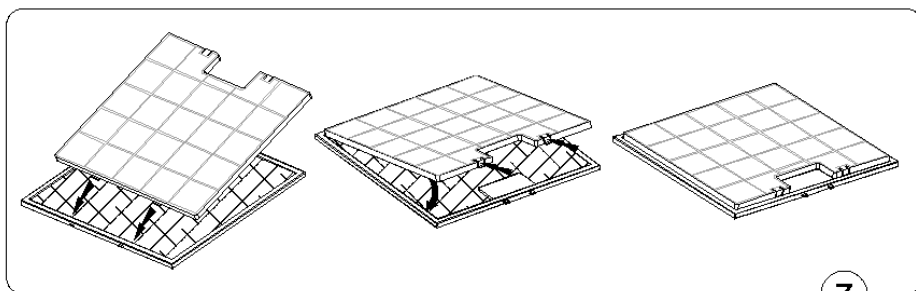
Kolfiltret används när fläkten är installerad till att arbeta med recirkulation istället för med ventilation ut i den fria luften. Den insugna luften avfettas och lukten tas bort innan luften skickas tillbaka in i rummet. För att använda fläkten i den versionen ska det monteras ytterligare ett filtreringssystem baserat på aktivt kol.

Kolfilter

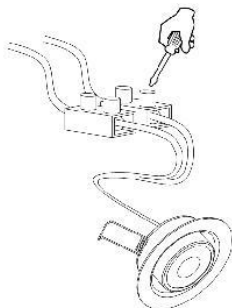
- a) Filtret fångar lukten från matlagningen.
- b) Filtertypen till fläkten är med aktivt kol och kan INTE tvättas eller återanvändas.
- c) Kolfiltret ska bytas ut var fjärde månad – eller beroende på användning.

Montering

- a) Öppna frontpanelen.
- b) Ta bort metall fettfiltren.
- c) Sätt fast kolfiltret invändigt på fettfiltret.
- d) Montera på metall fettfiltren igen.



2.3. Ljus



Belysningen består av 4 x 3 W LED ljus.

OBS! De individuella dioderna kan inte bytas ut.

Om det blir nödvändigt att byta ut LED ljusen måste hela ”spotten” bytas ut.

2.4. Rengöring

Fläkten ska rengöras regelbundet både på utsidan och på insidan (minst med samma frekvens som vid underhåll av fettfiltren). Vid rengöringen ska man använda en trasa fuktad med neutrala, milda rengöringsmedel i flytande form. Undvik att använda några produkter som innehåller slipmedel **ANVÄND ALDRIG SPRIT!**

Viktigt: Brist på följd av beskrivningen i manualen för rengöring av produkten och utbyte av filter leder till allvarlig brandrisk. Det rekommenderas att alla instruktioner i manualen följs noga.

Innan produkten ska rengöras är det viktigt att se till att strömmen är avslagen eller att kontakten har dragits ut ur väggkontakten.

- Rengör och/eller byt ut filtren enligt angivet tidsintervall.
- Rengör fläkten med en fuktig duk och ett neutralt flytande rengöringsmedel.

Vid normal rengöring av fläkten **undgå** att använda:

- a) våt duk eller svamp och rinnande vatten
- b) upplösningsmedel eller sprit, som kan göra lackerade ytor matta
- c) frätande medel, speciellt vid rengöring av rostfria stålfläktar
- d) hårda, grova medel

KASSERING

Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för eventuella fel, skador eller brand som orsakas av produkten, till följd av brist på korrekt hanterande av produkten enligt instruktionerna i den här manualen.

Produkten är märkt enligt bestämmelserna för det Europeiska Direktiv 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Elektronik och elektroniska produkter innehåller material, delar och ämnen som kan vara skadliga för människans hälsa och för miljön, om kassering av elektronik och elektroniska produkter inte görs korrekt.

Elektronik och elektroniska produkter ska vara märkta med den överkorsade papperskorgen. Det symboliserar att elektronik och elektroniska produkterna inte får kasseras tillsammans med osorterade hushållsavfall, utan ska samlas in som separat avfall.

Alla kommuner har speciella insamlingscentraler där elektronik och elektroniska produkter gratis kan lämnas in av medborgarna på återvinningsstationer och andra liknande platser.

För närmare information, kontakta kommunens tekniska förvaltning.

Made in EU



